

免費刊物 Free

團結勞工階層·爭取合理權益
參與民主改革·促進社會繁榮

社論 | 權益 | 進修 | 康樂 | 會員福利 | 旅遊

勞聯報

162

雙月刊

2011 / NOV



二零一一年十月十二日立法會席上
行政長官曾蔭權
施政報告

繼往開來



二零一一至一二二二施政報告

施政綱領

二零一一至一二二二施政報告
繼往開來

我們的回應

社會訴求回應不足
長期政策推行乏力

社會發展最終目標
是要為人民帶來美好生活，
這也是我從政的理想。
我深信政府的任何努力，
必須以持續改善市民生活為目標。

出版機構: 港九勞工社團聯會(The Federation Of Hong Kong & Kowloon Labour Unions)

執行編輯: 宣傳教育委員會

通訊地址: 九龍長沙灣道1-5號長勝大廈5字樓D座

Flt. D, 5/F., Cheung Shing Bldg., 1-5 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong

FLU BULLETIN 162

☎: 2776 7232

☎: 2788 0600

🌐: www.hkflu.org.hk

✉: hkflu@netvigator.com



二零一一至一二年 施政報告

社會訴求回應不足・長期政策推行乏力

政府在施政報告中雖然有回應部份特別受關注的社會議題，但對基層勞工及市民而言，利民紓困措施的涵蓋面頗為不足，我們對此感到失望。

勞工政策極待改善

鑒於最低工資條例生效之後的工資水平正受到通脹蠶食，我們要求行政長官必須於其任內提高最低工資水平，並妥善監督其推行情況。另外，我們亦要求政府加快對標準工時的研究並盡早立法。

施政報告否定訂立全民退休保障制度的可行性，只檢討目前的強積金計劃，但卻未有針對強積金與長期服務金或遣散費對沖的漏洞。同時，行政長官明言外圍經濟風險在明年起會增加，但對於這幾年提取強積金的工友，卻亦未有提出任何即時措施。政府務必審慎研究相關對策，以保障工友的累算權益。

對於《僱傭條例》中連續性僱傭的定義，政府擬進行檢討和諮詢，但並未訂立具體時間表；我們促請政府盡早安排相應的公眾諮詢及討論，以改善現存於條例的漏洞。

另外，青年失業問題亦有待解決。政府目前只透過開設多元教育學額以減低青年失業率，但沒有提出任何實質政策以刺激青年就業，務須予以正視。

政府亦有意研究訂立僱員有薪侍產假，可惜其對象將只限於公務員，其餘絕大多數的本地勞工未能受惠。我們認為政府既然希望推動「家庭友善」政策，便應將僱員侍產假立法推展至全港僱員。

至於公務員編制安排方面，我們要求政府盡快將所有非公務員合約僱員職位，轉為常規公務員編制，停止外判政府服務及不再聘用中介公司職員。

貧富懸殊問題未有正視

施政報告只推出短期的紓困措施，未有推行長遠及有力的措施以處理貧富懸殊問題，無法真正縮窄現時的貧富差距現象。

房屋政策難解有需要家庭燃眉之急

在回應迫切的住屋問題上，施政報告提出了「新居屋」政策及優化「置安心」計劃。可惜，「置安心」計劃的首批單位將最早於2014年才落成，其供應量亦只有1,000個；而新建居屋單位更要遠至2016年才落成，所以政策對於目前正在租住昂貴私人單位的住戶來說，根本上是毫無幫助。

對於正在輪候公屋的市民來說，施政報告只承諾維持三年上樓的原則，至於增建公屋的可行性仍然是處於研究階段，並未有具體落實方向及時間表。政府必須向有需要的市民推出租金津貼，並增加公屋單位的數量，以縮短輪候時間。

訴求



政策欠缺長遠鼓勵生育遠見

香港面對人口老化及低出生率的問題，施政報告似乎只寄望居於國內香港出生兒童，以補充本港未來勞動人口，並未制訂鼓勵本地年青夫婦生育的長期政策。施政報告提出了提高子女免稅額作為增加本地出生率的誘因，這對於目前不需繳稅或只繳交低稅額的夫婦來說根本沒有意義；他們更需要的是直接的子女生活、醫療、教育津助及社區托兒服務。我們要求政府重新審視施政方針，慎重處理本地低出生率的問題。

就兒童醫療政策向政府提出意見

勞聯最近與其他機構合作進行了一項關於香港兒童醫療券研究報告。研究報告顯示本港基層家庭兒童面對公營醫院門診輪候時間過長，令不少家長選擇往收費較高的私人診所求醫，但不少基層家庭收入難以長期負擔，以致部份家長延誤對子女的治療。本會促請政府為三至十二歲學童每年提供1,000元的學童醫療券及全面的驗身服務，協助學童預防疾病並鼓勵其注意健康；在現時的公營醫院門診部門設立兒科分流；並考慮於本港較偏遠地區開設兒童健康院。



「匯豐盈利爆曬燈 帶頭裁員無良心」

單在亞太地區年賺過百億及身為銀行界龍頭的匯豐銀行，盈利豐厚突然宣佈在未來三年內於香港裁員三千人。勞聯對匯豐銀行的行徑予以強烈譴責！

匯豐銀行今次所謂的業務重組計劃必定會為銀行業界的裁員潮揭開序幕，使近萬名銀行及金融業僱員的生計受到影響。因此，勞聯對於匯豐銀行是次的行為表示極度的憂慮並強烈建議匯控集團應負起企業責任，重新審視業務調整的方向。



對長者支援政策的意見

勞聯於今年七月至九月進行一項「香港市民對2011-12年社會發展意見調查」，調查顯示，在一通脹、教育、長者、居住等幾項議題中，受訪者最同意政府加快興建居屋，以助基層市民上樓；受訪者認同「針對通脹加劇，政府需為基層市民提供更多協助」及「投放更多資源照顧長者，如提供居家安老服務等」。因此，勞聯向當局遞交意見，促請政府重視長者生活需要，從以下方面增加對長者的支援：

- 增加生果金及長者綜合援助金
- 改善安老院舍安排 推展居家安老服務



會員奪冠連環獎

<第一期抽獎結果誕生>

會員「奪冠」連環獎，第一期抽獎已於9月1日進行，當晚總共有203名幸運兒誕生，想知道自己有沒有中獎，就對一對以下的號碼啦！

是次抽獎活動會進行兩期抽獎，在此提醒你們，要保存自己抽獎券存根，方便日後核對。



以下得獎者獲得「42吋全高清液晶電視」及7張禮券
幸運兒: 037153



以下得獎者獲得「5.1家庭影院」及2張禮券
幸運兒: 034748



以下得獎者獲得「多功能打印機」及1張禮券
幸運兒: 034294



幸運獎												以下得獎者獲得「\$100禮券」											
000881	003905	008655	011726	022376	023774	025339	025893	029263	033384	033645	037833	044152											
000938	005293	008816	013137	022389	023775	025366	025959	029264	033407	033742	037839	044998											
000985	006048	008843	016089	022401	023816	025482	026184	029275	033452	033755	038288	045360											
000993	006060	008997	016242	022572	023842	025483	026681	029316	033461	033757	038290	045432											
001005	006092	009027	016387	022577	023985	025610	026682	029317	033537	033816	038291	045488											
001399	006099	009028	017388	022713	024067	025639	026683	030087	033612	033955	038353	045493											
001727	006209	009030	019266	022718	024099	025696	026993	030715	033613	034095	038358	045757											
001762	006659	009132	019387	022860	024419	025697	026994	030865	033617	034101	038359	046097											
002926	006718	010924	019480	022874	024530	025711	027033	030923	033618	034105	039623												
003414	006820	011027	019735	022881	024624	025735	027043	030949	033619	034127	040506												
003436	006921	011610	020680	022920	024625	025736	027044	033374	033620	034731	041027												
003439	006944	011651	021026	023213	024626	025737	027045	033375	033622	035558	041476												
003855	007355	011661	021424	023529	024627	025738	027577	033376	033624	037126	041824												
003874	008170	011714	021856	023530	024948	025739	028900	033377	033625	037127	041991												
003876	008454	011717	022331	023661	024949	025740	028911	033378	033638	037340	042684												
003878	008582	011725	022363	023687	025111	025794	029238	033379	033639	037450	043107												

*所有得獎號碼以勞聯網頁公佈為準。勞聯網址：www.hkflu.org.hk

國際工會簡訊

(2011年9月至10月)



IMF

工會動員參與日內瓦的世界體面勞動日

在10月7日世界體面勞動日之際，來自世界各地的工會在瑞士當地工會的動員以捍衛工會的權利和體面勞動。

瑞士：10月7日，世界體面勞動日，200個國際工會會員連同IMF屬會UNIA及瑞士其他工會會員，在日內瓦的聯合國總部外集會，要求承認工會的權利和消除不穩定的就業。

出席國際勞工組織的“不穩定工作研討會”的各個工會、包括IMF屬會，都響應瑞士工會的呼籲，爭取加強對抗解僱工會代表的情況以及和加強工會接觸工作場所內工友的能力。

集會用了象徵手法表達工會在維權遇到的障礙和壓力。

工會用被管理人手中的繩子操控的木偶工人和工會代表說明僱主控制工人，特別是不穩定工作的工人。

在行動結束後，工會剪斷繩子和釋放的工人以代表他們能行使自己的工會權利。

Unions mobilize in Geneva for the World Day of Decent Work

<http://www.imfmetal.org/index.cfm?c=27115&l=2>

IMF

工會敦促國際勞工組織就不穩定的工作採取行動

2011年10月4-7日，來自世界各地的工會，包括IMF的屬會，參加了國際勞工組織（ILO）就有關對抗不穩定就業的政策法規的工人研討會。

研討會提出建議，國際勞工組織應採取措施減少不穩定的工作，並改善不穩定性工作工人的工作條件。

瑞士：雖然工會很早前已確認全球快速擴張的不穩定工作趨勢威脅到工人權益，但有意見指出國際勞工組織沒有採取足夠措施保護不穩定工作工人參與工會權益和參與相關的集體談判體制。

有關研討會內容和結果的詳細信息，瀏覽：

www.ilo.org/actrav/ . Oct 10, 2011 – Jenny Holdcroft Jenny Holdcroft

Unions urge ILO to act on precarious work

<http://www.imfmetal.org/index.cfm?c=27115&l=2>



香港倉庫運輸物流員工協會代表曾炳發(前排左一)、冼曉昕(後排左四)以及九廣鐵路職工會代表韋新遠(後排左二)出席ITF於9月21-23日在斯里蘭卡舉行的亞太區會議。

PSI

PSI的護士在法國康城向20國集團領導人提出意見 徵收金融交易稅以解決全球經濟困境

十一月初20國集團領導人聚集在法國康城進行經濟討論，將得到來自意想不到的群組—護士對金融改革的意見，他們將提出應立即實施全球性的金融交易稅以確保地區經濟的健康發展。

國際公共服務工會(PSI)正與國際工會聯合會(ITUC)合作在康城上演爭取行動，護士將會模擬施行急救，並為全球疲弱的經濟注射金融交易稅(FTT)。

與此同時，全球工會領導人將直接向G20現任主席、法國總統薩爾科齊及其他國家的元首提交“藥方”……金融交易稅。

PSI的成員—11月2日，請出示您的支持！

請敦促貴會所有成員簽署的公共服務質量憲章

www.QPSActionNow.org

PSI nurses to deliver message to G20 leaders in Cannes

Apply a financial transaction tax treatment for world economic ills

<http://www.world-psi.org/TemplateEn.cfm?Template=/ContentManagement/ContentDisplay.cfm&ContentID=27892>



李鳳英
立法會議員
辦事處

繼往開來

的立法會新大樓

十月十二日，立法會2011至12年度的會期在新落成的立法會大樓正式展開。新立法會大樓坐落在原添馬艦用地，面向維多利亞港，在「門常開」的新政府總部旁。

這座簇新的立法會大樓由醞釀、到規劃興建、落成啟用，就如香港社會過去十多年走過的足跡，並不是一帆風順，而是經過不少的曲折和困難。新立法會大樓的興建，是立法會與政府經過多年的商討，在2002年決定興建，但其後因香港經濟逆轉政府決定擱置計劃，直到2005年才恢復規劃，2008年工程正式展開，歷時三年，最終趕及今年十月前完工，讓曾蔭權特首在新立法會大樓發表任內最後一份施政報告。

今年的施政報告有三個重點，分別是房屋、貧富懸殊和人口老化。香港的樓價高企

原因主要兩個，一是政府的土地政策失誤，其次是市場的轉變，施政報告的房屋措施遠水不能救近火，並且超越了曾特首任期的範圍；貧富懸殊的措施迴避了社會的結構性矛盾；在人口老化的問題上，特首否決全民退休保障的同時，亦沒有就完善強積金提出具體建議，這些大政策不改變，施政報告裡的小恩小惠措施，難以整體改善社會的狀況。

特首在施政報告的標題是《繼往開來》，這說話用在新立法會大樓的啟用，遠較用在施政報告更為適當。新立法會大樓的設施沒有了舊大樓的古典建築，沒有了舊大樓屋頂上象徵追求公平公義的泰美斯女神像，但我相信，立法會無論在舊大樓也好，新大樓也好，為香港追求公平和公義的目標不會改變，並且繼往開來。



*新立法會大樓的辦公室。



黃鑑權
區議員辦事處

促請 港鐵在美孚站 設立無障礙通道



與區議會交通及房屋事務委員會委員一同視察美孚港鐵站G出口，要求港鐵在G出口設立無障礙通道，以方便長者、婦孺以及行動不便之人士。

派燈籠與街坊歡度中秋



中秋佳節前夕，黃鑑權議員聯同地區服務總幹事李詠民於街頭派發應節燈籠，與各街坊一同歡度中秋。

參與義工研討會交流心得



舉辦為期兩日的義工研討會，與各位義工交流地區服務工作心得。



福利通訊 Guide

Alpine Partner
戶外用品專門店

八五折



Kolon Sport Wind Zore Jacket



- Dr. Kong
到指定分店購買男女裝健康鞋獲特價優惠

會員服務部精選貨品



- 大地之作湯包6包
HK\$130 ~~\$180~~



- 即食南非海鮑片
HK\$60



美心 西餅券
HK\$38.5 ~~\$48~~



東海堂 餅券
HK\$42.5 ~~\$50~~

- 長城(國際)公司代理入油咭優惠
會員憑入油優惠咭到指定油站加油，每升(電油)可減\$1.7。
- 裕華國貨/裕華保健坊
會員九折
- 德華行紅酒特區
持有效勞聯優待證購買紅酒或餐酒可獲八折優惠(洋酒及特價貨品除外)
- 家庭電器服務中心 / 電器消費購物中心 / 和井貿易有限公司 / 大昌行電器管家
名牌影音產品、家庭電器、潮流數碼影音、電訊及多媒體產品，勞聯會員特價優惠。
- 榮華餅家
中西餅食、臘味、月餅及各類產品九折(特價品除外。不適用於網上店及機場分店)。
- 醫療及牙科、中醫跌打、X光及醫學化驗檢驗中心、物理治療、保健按摩、醫務中心
勞聯會員均享特價優惠。



- 加太賀日式和風料理
會員九折優惠

勞聯優待證新增優惠商號:

- 1) 鴻星集團
延長優惠期至2012年12月31日，憑勞聯優待證惠顧鴻星集團屬下食肆可獲九折優惠。
- 2) 大昌行電器管家
會員報價熱線: 2262 1666可獲會員特惠價購買電器用品
- 3) 影藝戲院
憑勞聯優待證購買戲票可獲九折優惠
牛頭角道77號淘大花園淘大商場地下G278—280及283號舖
電話: 2827 4778
- 4) 興達建材有限公司
憑勞聯優待證購買浴室潔具正價貨品65-75折，特價貨品及套裝潔具再折。
九龍旺角道39號A2地下。 電話: 2380 5128

*查詢詳情請致電會員服務部，電話: 2776 7242 或瀏覽勞聯網頁www.hkflu.org.hk/welfare

全新勞聯優待證即將推出!

勞聯優待證

電話: 2776 7242



港九勞工社團聯會

持證人: _____

證號 No: _____

所屬工會: 香港文職人員總會 (11-25)

使用說明: 本證可到指定的商號購物使用，享受該商號規定的優待辦法。
請在結賬前出示本證，方可獲得優待，此證有效期至: 2013年12月31日

地址: 九龍深水埗大埔道6-8號福耀大廈2/F
網址: www.hkflu.org.hk 郵址: hkflu@netvigator.com 傳真: 2784 0044

衣食住行，購物醫療，過百間優惠商戶，盡在《勞聯優待證》優惠商戶指南!



港九勞工社團聯會
THE FEDERATION OF HONG KONG & KOWLOON LABOUR UNIONS



職業安全健康局
OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH COUNCIL



勞工處
Labour Department 合辦

關注職安健 · 下肢齊伸展 嘉年華

勞聯與職業安全健康局及勞工處，將於2011年12月4日(星期日)合辦一個以【關注職安健·下肢齊伸展】為主題的千人嘉年華暨一天遊活動，藉此宣傳及推廣下肢健康與職業安全有關的知識，加強大家對職安健意識。

日期: 2011年12月4日(星期日)

地點: 深水埗楓樹街球場

時間: 上午10時半開始

內容: 獎品豐富攤位遊戲、多采多姿歌舞表演、職安資訊展覽等

有關活動的最新進展，敬請留意勞聯網頁：

<http://www.hkflu.org.hk>



左腳，維持十秒。
雙手扶牆，右腳屈曲，伸展



伸直，保持水平狀況。
雙腳平放地上，右腳向前



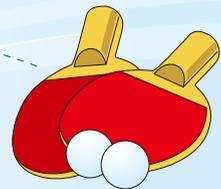
大腳，形成一直線。
平躺，雙腳用毛巾拉伸



腳慢慢向後踢出。
將沒有跪在毛巾那隻
左右腳跪在毛巾上，

歡迎大家齊參加!!

職安健乒乓球比賽同樂日



由香港叉式剗車專業人員協會主辦，勞聯康樂委員會協辦，職業安全健康局員工參與計劃贊助舉辦之「職安健乒乓球比賽同樂日」已於2011年8月28日完滿結束。今年報名參賽人數共42名，分男子組、女子組進行比賽。勞聯在此多謝職安局員工參與計劃之贊助，令賽事能順利舉行外，更要向當日的工作人員致以萬二分謝意，多謝他們貢獻出難得的假日參與工作，期望明年再接再厲。

經過激烈比賽後，男、女子組單打賽果如下：

男子組：

名次	姓名
冠軍	陳志榮
亞軍	黎松勝
季軍	蔡永輝
季軍	陳啟明



女子組：

名次	姓名
冠軍	蕭玉真
亞軍	楊錦鳳
季軍	陳美玉
季軍	王雅頤



《組織工會 爭取權益》

— 專訪香港中旅汽車服務車長工會主席方觀耀先生
— 記者: 王煒倫

工會成立的緣起

記：為何成立工會？

方：公司管理層人事更換，經營模式改變，工時長、勞動強度提高，但薪金卻不變。工友多次向管理層反映，但無下文。在2003年SARS (嚴重急性呼吸道綜合症)期間，公司呼籲舊制車長共渡時艱，一律以八折支薪。但是，及後 (2010年)工友得悉公司已發放所欠薪金，第一線車長卻未收到，行政部門則以手續繁複為由一直推托；公司更陸續削減「飯鐘錢」及加班津貼。為與公司加強溝通，工友原擬簽署聯名信遞交公司，有車長提議籌組工會以集合工友、爭取權益；經過部份車長的調查及諮詢意向，工友亦普遍認為有必要成立工會，「香港中旅汽車服務車長工會」便在2010年10月正式成立。

記：處理工會會務及籌備爭取行動時，遇到甚麼困難？

方：工會成立後，工友認為只要聯合向公司爭取改善工作環境和待遇，公司便會很快答允工友要求。但事實上並不簡單。工友本來期望公司管理會更有效率、更為完善，並加強與員工溝通，不過公司仍舊採用「拖」字訣，未有積極回應工友訴求。擔任工會理事的車長們由於必須每年與公司續簽合約，均有被公司標籤為「滋事份子」而不獲續約的心理準備，所面對的壓力亦相當沉重。另一方面，工會亦爭取縮短車長工作時間，但公司卻反其道而行，將工時由每天十小時延至平均十二、三小時，有時甚至長達十五、六小時，至今仍未改善。公司為節省成本，車輛北上過關後轉給內地司機駕駛，屬無牌經營，情況愈來愈嚴重；不但違反營運車輛必須由持有正確牌照人士駕駛的規定，有關司機不熟悉香港車輛性能，對客人亦有潛在危機，惟公司從來不予正視。工會現時成功爭取的包括：公司發回SARS期間拖欠車長之薪金、增加長線車輛行車津貼、提高所有在公司服務滿一年工友的底薪等等。

參與工會工作的意義

記：工會及勞聯在哪些方面幫助了前線工友？

方：工會成立之初，工友難以歸納所有意見，組織鬆散，談判策略較貧乏，資源亦不足，因而面對不少困難……等。工會於2010年12月加入勞聯，期望勞聯在策劃爭取行動方面協助工會。在與公司斡旋期間，工會理事們及工友感受到勞聯職員的熱情以及為工會解決問題的真誠；亦學到一些僱傭條例的基本知識。至2011年9月，工會及勞聯促使公司按僱傭條例規定，在計算法定假日與有薪年假之薪金時，剔除一年中既有的有薪年假、勞工假期及病假，成功追討自2007年7月有關條例生效起的金額。尚待爭取的包括：檢討工作時間安排及獎懲制度等。

工會的未來發展

記：對於其他工會及工友的維權工作有何建議？

方：工會向資方釋出善意，表達與資方加強溝通的期待，使資方明白解決員工在工作上的實質問題亦有利於公司整體發展，過於激進的行動反而未必有助於解決問題。工會理事亦應多與會員溝通，讓會員了解工會的工作本質；工會的力量來自工友，其團結力量正是與資方談判的本錢。理事必須正確理解相關的僱傭條例；必須讓工友了解所有爭取行動均無法一蹴而就，要講求策略和部署，逐步爭取，不宜急躁。工會人士應該有包容的心態，接納各方工友意見，理解其不同立場和心態，不應因彼此意見差異而打擊自信心或打亂既有的部署。

(錄於2011年9月22日)



勞聯2011中期會務研討會

勞聯中期會務研討會已於2011年9月3至4日在東莞舉行。研討會首先簡介本年度之會務概況及勞聯四個工作範疇之工作報告；然後就往後的會務工作交流意見及制訂發展方向作分組討論。分組討論環節中，氣氛相當熱烈，與會代表就有關會務及地區兩方面討論的意見具體確切，顯示成員會理事重視本身工會發展及地區選舉工作，亦明白理事會活力仍須加強。

最後各組派出代表分別歸納出席代表之意見；由潘兆平主席作大會總結並承諾秘書處會將相關意見收集及整理，並供常委會作日後工作參考。



【勞聯觀塘進修中心】開幕

勞聯培訓中心為擴展服務地區範圍，為本港僱員開辦更多進修課程，已在觀塘巧明街111-113號富利廣場706室增設【勞聯觀塘進修中心】，並於2011年10月11日舉行啓用茶會，當日邀請了各成員會、贊助會代表蒞臨指導及參觀了解場地設施情況。【勞聯觀塘進修中心】有三個課室，其中一個為電腦室，將招募九龍東的培訓課程學生，並計劃試行開辦補習課程。



員工下肢勞損保障路在何方？

— 江大橋

在正文開始前，筆者覺得有必要對「下肢勞損」作簡單的介紹。因為大部分人會認為，下肢勞損就等於劇烈運動之後，大小腿的肌肉酸痛，休息一兩天之後就會自動恢復。實際下肢勞損帶來對身體的損害要大得多。

人體的下肢，包括大腿、膝關節、小腿以及足部，主要是有支撐和移動我們身體的功能，本港有很多工種，都需要長時間站立、步行，甚至長時間攜帶重物行走，下肢肌肉及筋骨容易出現勞損。「足底筋膜炎」、「下肢靜脈曲張」、「膝骨關節炎」便是常見與工作有關的疾病。

1) 足底筋膜炎：

顧名思義，是指足底筋膜和周圍的軟組織因創傷或勞損而引致的炎症。除了體型過胖、扁平足及腳掌內翻等先天因素外，長時間站立、行走，經常攜帶重物，都有機會患上足底筋膜炎。如果你感覺足跟疼痛，或者起床後感腳掌著地痛楚更加嚴重；站立、行走一段時間後疼痛加劇。這是因為筋膜炎的緣故，足部出現紅腫、灼熱的感覺，小腿肌肉亦有拉扯的感覺。

2) 下肢靜脈曲張：

是下肢靜脈瓣功能不良、靜脈壁失去彈性或血液循環發生障礙引起，會出現下肢血管擴張、扭曲及凸起的現象，輕則影響外觀，重則導致皮膚潰爛。並有可能會遺傳給下一代。如患此疾，初期除了血管明顯突出如蜘蛛網外，並不會出現明顯的不適。期後患者站立時間過長時，患處的皮膚會感覺痕癢，腿部亦有沉重及疼痛的感覺，甚至令足踝腫脹、麻痛。還有可能會出現皮膚炎、出血及潰瘍等併發症。

3) 膝骨關節炎：

在正常行走時，膝關節需承受自身三倍體重的重量。體重過重，搬運、承載過重的貨物，會大大增加膝關節的負荷，而且隨著年齡的增長或過度的運動，膝關節會加速磨損。這是膝關節炎最主要的原因。除此外，先天性膝骨關節疾病如先天性膝關節變形、長短腳等，令兩隻腳的受力不平均，亦有機會造成膝骨關節炎。由於膝骨關節炎的形成較為緩慢，早期患者上、下樓梯時會感到膝部疼痛，起床時感覺膝骨僵硬。日積月累，後期會感覺疼痛、僵硬加劇，嚴重時會出現觸痛、腫脹的情況。嚴重影響工作及日常生活。

現時本港有很多行業的工作都需要長時間站立、走動。我們試著想一想，在我們日常生活中，長時間站立、行走的工種是不是隨處可見？教師、郵差、速遞員、售貨員、便利店員工、派傳單員工、搬運工人、廚師、護士、侍應、知客、空中服務員、美式快餐店員工、清潔工人、建築工人，甚至家庭主婦、職業運動員，以及我們的公僕——包括巡邏員警、消防員、食環署巡查人員等等，均是上述三種下肢勞損疾病的高危人群。

而根據國際勞工組織(ILO)的定義，工作與疾病的關係可分為以下三類：

- 一、職業病：被定義為「與工作有明確或強烈的關係，祇有一個成因的疾病。」
- 二、與工作有關的疾病：是指「成因眾多及複雜，而工作環境中的因素可以是其中一個成因的疾病。」
- 三、影響工作人口的疾病：是指「工作並非其成因，但工作環境中的因素可使病情加劇的疾病。」

下肢勞損的三種疾病——足底筋膜炎、下肢靜脈曲張、膝骨關節炎，目前在本港尚未納入「職業病」的範圍，即是從事上述各行各業的員工，如不幸患上此疾，並不被納入保障範圍。但筆者認為，僱員如從事需長時間站立、行走的工作而患上下肢勞損，兩者絕對是有「強烈的關係」，而不應工作只是疾病形成的「因素之一」。香港基層工人的薪酬水準與社會的發展步伐嚴重脫節，不少僱員需要被逼延長工時來增加收入。在每日站立或走動工作10-12小時或更長時間後，我相信絕大部分人回到家是坐著吃飯、看電視的。而現時本港交通發達，地鐵、巴士除了價錢昂貴之外，覆蓋範圍基本可以滿足市民需求，絕大部分人亦不會選擇下班後踩單車或步行回家。另外，多數居住樓宇已安裝電梯，不需要每日上上落落爬樓梯。那我們生活中到底還有什麼情況需要長時間站立、行走？而且情況要嚴重到會成為下肢勞損的因素之一。難道我們排隊等位吃飯、排隊買六合彩、排隊搭巴士會導致下肢靜脈曲張、膝骨關節炎、足底筋膜炎？最後，筆者希望，從事需長時間站立、行走的職業、工種的僱員，如不幸患上下肢勞損，絕對與工作有明確而強烈的關係，應納入「職業病」的保障範圍。

注：1).2).3).資料選自《綠十字》十一月/十二月「認識及預防足底筋膜炎下肢靜脈曲張等足患」。

從全球緊縮經濟政策談起

— 洗曉昕

對於全球化最為人所熟知的一種形容：「當美國經濟打一個噴嚏，全球市場都會得感冒。」（When the American economy sneezes, the rest of the world catches a cold）在2008年，美國華爾街真的打了一個不小的噴嚏，於是除了少部分「抵抗力」比較強的國家，例如中國，還能挺得住之外，其他國家都患上不同程度的「感冒」，特別2009年歐洲也爆發了經濟危機，不少國家經濟嚴重受創，出現龐大赤字甚至瀕臨破產邊緣，歐元區引發的信貸危機和債務違約風險與日俱增。

這些「病倒」了的國家紛紛推出救亡措施，除了出手接管了多家國營銀行和金融機構外，也忙於挽救一些國家龍頭企業，但更多國家選擇了實施經濟緊縮政策，期以最短時間大幅壓縮國家財政赤字。葡萄牙、意大利、愛爾蘭、希臘和西班牙等歐豬五國（PIIGS）早早就出台了大規模的財政開支緊縮計畫；去年6月德國、法國和英國相繼宣佈削減達數百億元的財政預算方案，並且將目光鎖定公共開支削減。

緊縮經濟政策不全然是壞事，特別對於很多原本就「入不敷支」的歐元區國家而言，在經濟困難時期「節衣縮食」——開支的削減如軍費開支、非必要的補貼等是在情在理，部分增加稅務措施如金融交易稅等也無可厚非，但很多國家都同樣犯了一個嚴重的錯誤：為追求儘快減赤，將矛頭指向了公共開支、社會福利保障以及公共投資建設，這些措施勢將歐洲拖入更長遠更深的經濟衰退陰霾；原因是削減公共開支及公共投資建設，意味著減少投放刺激就業的資本，甚至削減就業職位。失業人口增加，人們既失去工作機會，社會福利保障等又被削減，對內需以致出口貿易都是一種打擊，勢必造成螺旋式的衰退。觀乎歐洲國家陸續出現的大規模示威遊行、抗爭運動，這些緊縮經濟政策的確破壞了很多市民的生計以及利益。

在經濟衰弱的當下削減就業職位，將更多人推向失業，這一舉動是大錯特錯。另外如反對緊縮政策的人所說，推行緊縮政策意味著社會的退步，亦是將經濟衰退的惡果全由小市民「買單」，是對邊緣化勞動力和社會弱勢群體開刀的不公義行為。在解決經濟問題上，我們看到只有少數國家領導著墨於如何刺激就業和矢志增加就業職位，從根本上解決社會保險、房貸泡沫、消費意欲疲弱等影響經濟增長的問題。我們可參照兩個國家的經驗：瑞典和挪威。瑞典的經驗來自1990-1993年3年的經濟衰退，當年瑞典也一如2008年之美國一樣，金融和房地產泡沫爆破使瑞典陷入前所未有的危機。可瑞典並沒有因此削這削那，相

反政府額外投資基礎設施、適時調低所得稅，亦透過提供收入、醫療健保和其他福利給失業人士，讓他們安度難關並盡快回到工作崗位。挪威在是次金融海嘯中所受的經濟打擊並不大。除了挪威本身金融體制較完善以及財政穩健外，當中的關鍵是在於挪威的工作機會充裕，國家照顧人民無微不至。金融危機爆發後，挪威在政策層面以及在勞動力市場上都提供了強大的支援，並在經濟危機中發揮「減震」的功能，致使挪威能率先步出衰退的泥沼，更以3%超低失業率傲視西方經濟體。

就業問題處理不當，影響的將不只是本土經濟。失業率高企也將影響一些依賴出口貿易的地區，像德國、中國這些貿易順差的國家，已因歐豬等疲弱的經濟拖累下出現經濟增長放緩，當中香港也不能獨善其身，單在今年，本港出口貨值按年增幅已由首季25%，放緩至6至8月的低於10%，明顯影響香港今年經濟增長。

雖然香港未有實施緊縮政策，也暫未陷入經濟衰退，但是香港政府同樣犯了忽視創造就業職位的重要性。以青年就業狀況為例，儘管香港整體失業率只有3.2%，但截止本年8月底，青年人失業率15-19歲達17.9%，20-29歲亦有6%，而且情況並不樂觀。綜觀今年的施政報告公佈的措施，對青年就業問題只著重「培訓」和「增值」等層面，卻沒有實際投放以創造青年就業職位。將青年們硬塞進學堂，當然可以短期減低青年的失業率，但就業機會沒有增加，很多青年修畢課程後始終難以投入職場。青年就業機會沒有增加，概其原因是政府在各行各業的支持不足，始終沒有任何規劃和政策刺激行業和經濟發展，所謂六項優勢產業和幾大經濟支柱，始終沒有甚麼實質的支持，這樣的施政方針無法帶動就業，壓在底層的青年自然雪上加霜。

近年多個歐洲國家陸續爆發大規模反對緊縮政策的抗爭，其核心訴求始終是失業率高企和公共就業職位被削減。由經濟失衡演變成社會不穩定問題，凸顯於政府有否致力刺激就業，值得各國元首，也包括了我們的特區政府，深刻省思。



義工委員會 活動剪影

為了表揚義工在過去一年參與各項義務工作，義工委員會於8月13日舉辦一年一度頒發義工嘉許狀活動，今年活動形式是頒發義工嘉許狀暨港島一天遊，共有115位義工參與。合共有68位義工獲頒發2010年度義工嘉許狀，其中有8位義工獲頒發5年長期服務獎，以作鼓勵。

在午餐席間義工委員會主任黃幼卿再一次代表勞聯衷心感謝各位義工多年來的無私奉獻的精神，無論義工們在參與社區服務和協助勞聯的會務活動方面，都是全心全意地去完成各項工作。

還有值得我們引以為傲的是一勞聯社會服務團在2010年內總服務時數為10943.3小時，因此獲得社會福利署頒發團體金獎。



鳴謝「人人齊護脊·家家樂融融」職安活動

由機場空運員工協會主辦，職業安全健康局贊助之「人人齊護脊·家家樂融融」活動，已於10月12日成功舉辦，當晚超過二百名會員、嘉賓出席活動，同聚一堂。本會會員大部分都從事於體力搬運或長時間作機械運動的工種，例如行李處理員、飛機維修技工、航務餐食處理等。在活動的講座中，講者就脊椎骨的結構、如何預防脊椎受損、如何保護脊椎骨、正確的搬運姿勢作出了詳細的講解。活動中，亦就正確的搬運姿勢作出講解及示範，參加活動的會員、工友亦通過問答題的形式，對保護脊椎骨有了更進一步的了解。

活動於當晚十點結束，在此特別鳴謝職業安全健康局的大力支持，使活動得以順利進行。





鼓勵就業 交通津貼 計劃

2011年10月3日起接受申請

申請表派發地點

- ▶ 勞工處鼓勵就業交通津貼科(尖沙咀中間道辦事處)
- ▶ 勞工處各就業中心
- ▶ 民政事務總署各諮詢服務中心
- ▶ 社會福利署各社會保障辦事處
- ▶ 從勞工處網頁下載

申請詳情及查詢

- ▶ 勞工處網頁: www.labour.gov.hk
- ▶ 勞工處查詢熱線: 2717 1771 (由「1823電話中心」接聽)

申請資格

- ▶ 可在香港合法受僱的僱員及自僱人士
- ▶ 往返工作地點需要支付交通費用
- ▶ 符合住戶每月入息及資產限額
- ▶ 每月工作不少於72小時(如申領每月600元的全額津貼), 或每月工作不足72小時但不少於36小時(如申領每月300元的半額津貼)

交通津貼
鼓勵就業

僱員進修中心

11月-12月課程

全日制就業掛鈎課程

免學費、有津貼

課程名稱	上課地點	PE	KF	YC	TM
家務助理證書課程		✓	✓	✓	✓
標準保安及物業管理證書課程		✓	✓	✓	✓
物業設施維修助理證書課程			✓		
零售店務員證書課程		✓	✓		✓
廚務助理證書課程		✓	✓	✓	✓
陪月員證書課程		✓	✓	✓	
嬰幼兒照顧員證書課程		✓	✓	✓	✓
酒店房務員證書課程		✓	✓	✓	✓
保健按摩證書課程		✓	✓	✓	✓
起居照顧員證書課程		✓	✓	✓	✓
船務及出入口實務證書課程		✓	✓		
防治蟲鼠處理員證書課程		✓		✓	
洗衣工場助理證書課程		✓		✓	
初級美容師證書課程		✓	✓	✓	✓
保健員文憑課程		✓	✓	✓	
花店實務及花藝設計助理證書課程		✓	✓	✓	✓
婚禮及宴會籌劃證書課程		✓	✓	✓	✓
專業美甲證書課程		✓	✓	✓	✓
專業摩登大妗員證書課程		✓	✓	✓	✓

全日制就業掛鈎課程入讀資格：

年齡在15歲或以上及具副學位或以下之香港合資格僱員(包括新來港定居人士)；及申請人必須為失業、待業或失學人士。

通用技能訓練課程 (半日或晚間制)

*符合資格者，可申請資助或豁免學費

課程名稱	上課地點	PE	KF	YC	TM
基本電腦操作單元證書課程		✓	✓		✓
電腦操作系統單元證書課程			✓		
電腦硬件裝嵌單元證書課程		✓	✓		
倉頡輸入法單元證書課程		✓	✓		✓
文書處理單元證書課程		✓	✓		
互聯網應用單元證書課程		✓	✓		
試算表單元證書課程		✓	✓		
基礎英語I單元證書課程		✓	✓	✓	✓
基礎英語II單元證書課程		✓	✓	✓	
基礎英語III單元證書課程		✓	✓	✓	
職業英語(閱讀及寫作)I		✓	✓	✓	
職業英語(閱讀及寫作)II		✓	✓	✓	✓
職業英語(聽力及會話)I		✓	✓	✓	
職業英語(聽力及會話)II		✓	✓	✓	✓

新技能提升課程 (半日或晚間制)

*符合資格者，可申請資助或豁免學費

課程名稱	上課地點	PE	KF	YC	TM
保安培訓課程認可計劃 - 質素保證系統單元證書課程 (QAS)		✓	✓	✓	✓
初級花藝設計及應用單元證書課程		✓	✓	✓	
中級花藝設計及應用單元證書課程		✓	✓	✓	
高級花藝設計及應用單元證書課程		✓	✓	✓	
初級婚禮花藝與宴會佈置單元證書課程		✓	✓	✓	
中級婚禮花藝與宴會佈置單元證書課程		✓	✓	✓	
高級婚禮花藝與宴會佈置單元證書課程		✓	✓	✓	
美甲技巧單元證書課程		✓	✓	✓	
香薰按摩單元證書課程		✓		✓	
陪月滋補飲食知識單元證書課程		✓	✓		✓
家常中式保健飲食知識單元證書課程		✓	✓	✓	✓
家務助理家常廚藝單元證書課程		✓		✓	
家務助理園藝及植物護理單元證書課程		✓	✓	✓	✓
兒童特別照顧及教導基礎技巧單元證書課程		✓		✓	✓
嬰/幼兒照顧基礎單元證書課程		✓	✓	✓	✓
醫療護理常用英語初階單元證書課程		✓	✓	✓	✓
醫療護理常用英語進階單元證書課程		✓	✓	✓	✓
老年痴呆症護理單元證書課程		✓	✓	✓	✓
電腦輔助珠寶繪圖及設計 JewelCAD單元證書課程		✓	✓		
屋宇裝備工程電腦AutoCAD 整合繪圖單元證書課程		✓	✓		
玉石及翡翠基本知識單元證書課程		✓	✓	✓	
寶石的基礎理論及知識單元證書課程		✓	✓	✓	

半日或晚間制課程入讀資格：

年齡在15歲或以上及具副學位或以下之香港合資格僱員(包括新來港定居人士)；及須具備其報讀課程所要求的入讀資格。不論失業、待業、在職人士或有欲意轉業，均可報讀。

*申請豁免學費或申請資助學費之詳情，請向培訓機構查詢。
*一年內最多可修讀150個小時半日或晚間制非就業掛鈎課程。

(PE) 2787 9967

九龍太子彌敦道771-775號栢宜中心5樓

(KF) 2638 0896

大埔廣福道152-172號大埔商業中心4樓A&B座

(YC) 2714 3123

九龍土瓜灣天光道17號 英才職業技能培訓中心

(TM) 2441 1110

屯門屯喜路2號栢麗廣場1806室

(HM) 2793 9887

九龍觀塘巧明街111-113號富利廣場7樓706室



勞聯 業餘進修課程速遞

開課日期及時間僅作參考，並尚有更多精彩課程，歡迎向各辦事處查詢。

語文

課程名稱	開課日期	堂數	上課時間	非會員	會員	上課地點
日語初班課程	11月尾(二及五)	6	晚上7:00-9:30	\$400	\$340	KF(大埔)
英語國際音標課程	12月3日(六)	6	下午2:30-5:30	\$600	\$510	HM(觀塘)
普通話初階	12月14日(三)	12	晚上7:30-9:30	\$780	\$660	HM(觀塘)

中西飲食

課程名稱	開課日期	堂數	上課時間	非會員	會員	上課地點
特色點心2	11月9日(三)	4	晚上7:00-9:30	\$500	\$440	YC(英才)
潮玩甜品屋2	11月10日(四)	2	晚上7:15-9:45	\$280	\$240	YC(英才)
烤臘 D.I.Y. (2)	11月15日(二及四)	2	晚上7:30-9:30	\$330	\$240	YC(英才)
民間小食 龍鬚糖	11月18日(五)	2	晚上7:30-9:30	\$310	\$220	YC(英才)
冬季滋補食療	12月3日(六)	3	下午2:30-5:30	\$680	\$560	YC(英才)

風水命理

課程名稱	開課日期	堂數	上課時間	非會員	會員	上課地點
八字命理基礎	11月16日(三)	8	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	HM(觀塘)
玄學初階	11月19日(六)	8	下午2:00-3:30	\$630	\$536	HM(觀塘)
玄學初班	11月23日(三)	8	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	KF(大埔)
玄學 中班 (文王易卦)	12月7日(三)	8	晚上8:30-10:00	\$700	\$595	PE(太子)
玄學 初班 (金錢易卦)	12月7日(三)	8	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	PE(太子)
解夢班	11月23日(三)	4	晚上7:15-8:15	\$380	\$320	HM(觀塘)
紫微斗數初班	12月16日(五)	8	晚上7:00-8:30	\$630	\$536	PE(太子)

休閒

課程名稱	開課日期	堂數	上課時間	非會員	會員	上課地點
六感記憶-英文記憶法	11月11日(五)	4	下午4:30-6:00	\$400	\$340	PE(太子)
家居水電保養基本維修	11月17日(四)	4	下午2:30-4:30	\$400	\$340	YC(英才)
家居水電保養基本維修	11月29日(二)	4	晚上7:30-9:30	\$400	\$340	PE(太子)
家居水電保養基本維修	11月26日(六)	4	下午2:30-4:30	\$400	\$340	KF(大埔)
中醫藥養生保健常識	11月25日(五)	4	晚上7:30-9:30	\$540	\$450	PE(太子)
Decoupage法式拼貼DIY(1)	11月26日(六)	3	下午2:15-3:45	\$430	\$480	YC(英才)
嬰兒按摩	11月19日(六)	1	下午2:30-5:30	\$210	\$180	PE(太子)
嬰兒按摩	11月26日(六)	1	上午9:30-12:30	\$210	\$180	KF(大埔)
楊式簡化太極拳	11月30日(三)	8	上午9:30-10:45	\$500	\$400	YC(英才)
收銀員培訓課程	11月中(四)	5	晚上7:00-9:30	\$390	\$300	KF(大埔)
急救證書課程	11月尾(三及五)	12	晚上7:15-9:45	\$530	\$500	KF(大埔)
輕鬆自在學瑜珈	11月尾(四)	4	晚上7:00-8:30	\$210	\$190	KF(大埔)
商品攝影@拍攝手法	12月3日(六)	2	下午2:00-6:00	\$380	\$320	YC(英才)
簡化太極拳班	12月7日(三)	8	晚上6:30-8:00	\$500	\$400	PE(太子)
香薰耳燭及排水纖面按摩	12月10日(六)	2	晚上7:30-9:30	\$250	\$200	PE(太子)
伸展瑜珈(晚上)	12月16日(五)	10	晚上6:30-7:15	\$340	\$285	YC(英才)

報名方法:

1. 各辦事處登記報名及繳交學費，只收現金。
2. 致電各辦事處登記，並往中國銀行入數: 031-351-001-0-8723，將入數紙傳真至開課之辦事處。
3. 開課時須出示收據/入數紙作實。

職安健訓練課程新推介

職安局致力為各界人士及企業，提供不同種類的職安健訓練課程。因應社會當時的需求，本局會設計合適的課程來配合。以下為 2011 年 10-12 月新增的職安健訓練課程：

1. 職業司機的工作健身操工作坊

職業司機因為需要而長期坐在駕駛席，可導致腰背痛、頸膊疼痛、腳部及臀部受壓、血液循環不足而出現痙攣等職業健康問題。預防方法除要注意工作坐姿及適當地調校座椅、軟盤及倒後鏡等，令駕駛舒適自然外；在工作一段時間後稍作休息並進行一些健身操，可有助舒緩骨骼肌肉不適。本工作坊與中國香港體適能總會合作，旨在為職業司機建議一些實用的工作健身操，讓學員在工作前或休息時段能夠學以致用，鬆弛及強化肌肉，以達致預防肌肉勞損。



2. 清潔及環境衛生業工作的職安健訓練員工作坊



清潔服務是現代社會中與人們最息息相關的行業之一。清潔行業員工不單為人們保持生活環境清潔舒適，亦營造了衛生的環境以減低疾病傳播的機會。清潔工人每日都定時負責清理垃圾、吸塵、打掃、抹窗、起漬等各種工作。這些工作都存在不同程度的風險，例如進行高空工作從高處墮下的危險、使用對身體有危害的化學品、工作場所凌亂引致滑倒、絆倒意外等。因此，所有員工必須正視工作地點的職業安全及健康問題，針對不同的危害，採取適當的措施，以預防工作的危害引致工作受傷或健康受損。

這是一個實用的工作坊，內容包括練習、個案分析及討論，使有志成為清潔及環境衛生業工作的職安健訓練員，能協助清潔機構對其清潔員工進行職安健訓練。

3. 義工服務工作職安健訓練員工作坊

香港人一向充滿善心與愛心，於參與義務工作方面更是義不容辭。根據統計資料顯示，現時參與「義工運動」的登記義工總數已超過 80 萬人，參與機構及團體總數亦超過 1,700 個。然而，義工的工作種類多元化，當中包括不少帶有安全及健康風險的工作。作為提供義務工作服務的機構 / 團體，除積極招募義工人手外，更應對其義工進行職安健的訓練，讓他們於提供服務時能勝任工作及明白有關安全的步驟，以免發生意外。

這是個實用的工作坊，內容包括練習、個案分析及討論，使有志成為義工服務工作的職安健訓練員，能協助提供義務工作服務的機構 / 團體對其義工進行職安健訓練。



4. 建造及裝修業 - 建造地盤小型工程 / 屋宇維修及裝修安全管理實務單元證書



建造地盤小型工程 / 屋宇維修及裝修工作所涉及的合約價值雖然比較大型建造工程低，工程人員工作時同樣要面對高風險的工序，例如高空工作、密閉空間工作、電動手工具等。要確保工地安全，深入認知該等行業的特性、危害及有效控制措施是必須的。本課程以個案及實例研討形式，將如何實際可行地安排及推動建造地盤小型工程 / 屋宇維修及裝修的安全管理及督導工作，使學員能從課程中所學到的，可應用在日常工作之中，提高安全工作環境之餘，更會提高施工的效率。



職業安全健康局
OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH COUNCIL

總辦事處 Head Office
中國香港北角馬寶道28號華匯中心19樓
19/F, China United Centre, 28 Marble Road,
North Point, H.K. SAR, China
電話 Tel: (852) 2739 9377
傳真 Fax: (852) 2739 9779
電郵 Email: oshc@oshc.org.hk

北角職安健訓練中心 North Point OSH Training Centre
中國香港北角馬寶道28號華匯中心18樓
18/F, China United Centre, 28 Marble Road,
North Point, H.K. SAR, China
電話 Tel: (852) 2311 3322
傳真 Fax: (852) 2151 7428
電郵 Email: trg@oshc.org.hk

職安局職安健學院 OSHC OSH Academy
中國香港新界青衣涌美路62號
62 Chung Mei Road, Tsing Yi, New Territories,
H.K. SAR, China
電話 Tel: (852) 3106 2000
傳真 Fax: (852) 3106 0022
電郵 Email: trg@oshc.org.hk

信♥保證質素全面提升, 嶄新旅程始於東興.

NO.	旅遊路線	天數	出發日期	團費	交通
1.	重本全包門票欣賞廣州清明上河圖【廣裕寺】帶您細味欣賞廣東九寨溝【石門國家森林公園】品嚐紅肉火龍果及試飲洛神花茶 兩天純玩團	2天	12月10至11日(星期六至日) (團號111210)	\$698	全程香港直巴往返
2.	住宿全新開幕超白金五星級恩平山泉灣溫泉渡假村 中國罕有三料珍貴溫泉 含有極高醫療保健價值 品嚐紅肉火龍果及試飲洛神花茶 兩天純玩團	2天	12月17至18日(星期六至日) (團號111217)	\$868	全程香港直巴往返
3.	台山喜運來溫泉 給您一個暖笠笠的聖誕平安夜 全新開幕東莞蔚城酒店嘆三文魚刺身自助晚餐TVB年度大劇【九江十二坊】拍攝地 三天純玩團	3天	12月24至26日(星期六至一) (團號111224)	\$1138	全程香港直巴往返
4.	住宿賀州最著名溫泉療養勝地【露花溫泉渡假村】TVB 劇集酒是故鄉醇外景拍攝場地【姑婆山】暢遊千年美景古鄉【黃姚古鎮】三天觀光純玩團	3天	12月25至27日(星期日至二) (團號111225)	\$1198	香港直巴關口往返
5.	住宿南海匯美酒店 重本全包享受酒店水療SPA 享用【酒店自助晚餐】特別安排【酒店自助宵夜】全包門票國家鉅獻【世博廣東館】兩天純玩團	2天	12月26至27日(星期一至二) (團號111226)	\$798	全程香港直巴往返
6.	住宿全新開幕超白金五星級順德皇家太子酒店【奇哥私房菜】【十二斤大魚宴】【黃媽媽私房菜】食神誠意推薦順德三大巧手名菜 兩天純玩團	2天	12月31至01日(星期六至日) (團號111231)	\$698	全程香港直巴往返

註: 本公司特別為每位團友贈送十萬元旅遊平安保險及五千元意外醫療保險。
上列各款旅行路線, 已備有行程表, 歡迎來電索閱或查詢及自組團。
更多精彩行程及詳細資料, 請參閱東興網站 www.tunghingtravel.com.hk

查詢熱線: 27307872 • 27788339

(亞洪 / 亞南)



港九勞工社團聯會(The Federation Of Hong Kong & Kowloon Labour Unions)成員會名單

- | | | | |
|--------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|
| 1. 港九電器工程電業器材職工會 | 20. 香港電機電子專業人員協會 | 39. 家庭服務從業員協會 | 58. 香港園藝花藝業從業員總會 |
| 2. 中西飲食業職工會 | 21. 消防保安工程從業員協會 | 40. 香港服務業僱員協會 | 59. 香港汽車維修業僱員總會 |
| 3. 香港倉庫運輸物流員協會 | 22. 霓虹招牌及燈箱廣告從業員協會 | 41. 香港環境服務職工會 | 60. 政府特別攝影師協會 |
| 4. 港九電子工業職工總會 | 23. 香港樓宇管理僱員工會 | 42. 政府高級文書主任協會 | 61. 香港鐵路職工會 |
| 5. 洗製業職工會 | 24. 政府司機職工總會 | 43. 香港製造業行政、管理及工程技術人員總會 | 62. YKK香港職工會 |
| 6. 香港洋酒食品超級市場職員協會 | 25. 機場空運員職工會 | 44. 政府機電監工技工職員協會 | 63. 物業維修技術人員協會 |
| 7. 戲院遊樂場職工會 | 26. 香港文職人員總會 | 45. 香港機電業管理及專業人員協會 | 64. 香港旅遊服務業員職工會 |
| 8. 啤酒汽水飲品業職工會 | 27. 政府貴賓車司機工會 | 46. 香港機電工程助理人員工會 | 65. 香港飲食業職工會聯合會 |
| 9. 港九金飾珠寶業職工會 | 28. 客家菜館職工會 | 47. 香港機電業工會聯合會 | 66. 香港特區政府公務僱員總工會 |
| 10. 港九金屬電鍍磨光業職工會 | 29. 健康服務從業員協會 | 48. 香港安全督導員協會 | 67. 香港醫務衛生華員總會 |
| 11. 烤膳專業人員協會 | 30. 香港醫院職工協會 | 49. 香港叉式剷車專業人員協會 | 68. 香港航空發動機維修服務員工協會 |
| 12. 醫院診所護士協會 | 31. 快餐及食店員工總會 | 50. 香港建造及裝修工程從業員協會 | 69. 香港學術及職業技能導師協會 |
| 13. 教育局官津補私學校職工會 | 32. 香港電訊專業人員協會 | 51. 地下電纜及喉管探測人員協會 | 70. 香港賽馬會職工總會 |
| 14. 群生飲食技術人員協會 | 33. 香港非緊急救護服務員工協會 | 52. 非專利公共巴士從業員協會 | 71. 職業訓練局初級職員工會 |
| 15. 飲食業管理專業人員協會 | 34. 香港會計人員總會 | 53. 香港大學職工會 | 72. 食物環境衛生署執法人員工會 |
| 16. 香港國際貨櫃碼頭集團職工總會 | 35. 電子通訊技術人員協會 | 54. 香港特區政府文書職系人員協會 | 73. 香港中旅汽車服務車長工會 |
| 17. 香港空調製冷業職工總會 | 36. 電腦資訊科技人員協會 | 55. 香港美容保健業僱員總會 | 74. 香港碼頭及港口業工會 |
| 18. 職業訓練局非教職人員工會 | 37. 商品推廣及零售業僱員總會 | 56. 香港照明專業人員協會 | |
| 19. 九廣鐵路職工會 | 38. 香港玩具專業協會 | 57. 香港特區政府一般職系人員協會 | |

各區辦事處地址及電話

長勝辦事處	九龍深水埗長沙灣道1-5號長勝大廈5/F D座	Tel: 2776 7232 Fax: 2788 0600	hkflu@netvigator.com
福耀聯絡處	九龍深水埗大埔道6-8號福耀大廈2/F	Tel: 2776 7242 Fax: 2784 0044	flutpd@netvigator.com
中聯行聯絡處	九龍深水埗大埔道18號中國聯合銀行大廈1/F	Tel: 2784 0122 Fax: 2784 0212	fluucb@hkflu.org.hk
栢宜進修中心	九龍彌敦道771-775號栢宜中心5字樓	Tel: 2787 9967 Fax: 2787 5707	flucf@biznetvigator.com
觀塘進修中心	九龍觀塘巧明街111-113號富利廣場7樓706室	Tel: 2793 9887 Fax: 2793 9351	flukt@hkflu.edu.hk
旺角聯絡處	九龍旺角登打士街23-29號嘉興商業中心5字樓	Tel: 2781 0983 Fax: 2771 8390	flujf@netvigator.com
屯門聯絡處	新界屯門屯喜路2號栢麗廣場1806室	Tel: 2441 1110 Fax: 2457 5791	flutmc@incnets.com
大埔聯絡處	新界大埔廣福道152-172號大埔商業中心4樓A&B座	Tel: 2638 0896 Fax: 2638 0190	fluepe@netvigator.com

贊助會員名單

1. 越野康樂協會
2. 白冠聯誼社
3. 海聯社
4. 港九飲食業群生互助研究社
5. 民天的士司機車主聯誼會
6. 電業承辦商協會
7. 新界西區電業工程協會
8. 香港家長協會
9. 香港建造工程師學會
10. 政府司機安全會
11. 魄力羽毛球會
12. 新界市政司機福利會

全民 進修

由ERB課程開始



全新ERB課程總覽 現已出版

適合 **在職人士** 及 **待業人士** 報讀

- ▶ 超過800項課程
- ▶ 涵蓋27個行業
- ▶ 獲取認可資歷
- ▶ 學費豁免或資助

服務對象：15歲或以上、具副學位或以下程度人士

ERB熱線：182 182 www.erb.org

人才 · 發展 · 匯聚


僱員再培訓局